

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 39 (1963-1964)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

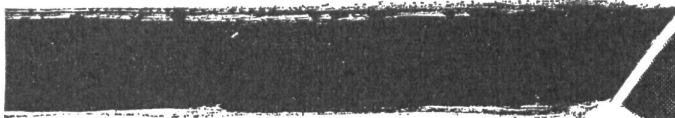
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Male mit Wacolux — Wacolux ist besser!



**Wacolux  
Dépôt**

**Wagner-Farben erhalten Sie  
in Fachgeschäften und  
Drogerien mit diesem Zeichen.**

**Verlangen Sie die Malbroschüre  
«Farbe macht alles schöner» bei  
Heinrich Wagner+Co., Zürich 5/40**



Vielleicht erst bei einem Unfall, dann aber um so mehr, werden Sie es schätzen, bei einer Gesellschaft versichert zu sein, die in der Schweiz und im Ausland für ihre rasche, zuvorkommende Schadenbehandlung einen guten Ruf hat.

**Winterthur  
UNFALL**

## Bandeisen und Bandstahl

kaltgewalzt

Sehr vorteilhafte Preise



Kaltwalzwerke

Telefon (061) 81 53 73

# KURSAAL

**BERN**

Unbeschwerte Stunden  
gemütliche Atmosphäre  
Heiteres Programm

# Henzel

reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 35 45 45

- Rosengasse 7 ☎ 32 41 48
- Werdstraße 56 ☎ 23 33 61
- Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32
- Gotthardstr. 67 ☎ 25 73 76
- Birmensdorfer-  
straße 155 ☎ 33 20 82
- Albisstraße 71 ☎ 45 01 58
- Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70
- Spirgarten ☎ 54 54 40

**Teppich- und Steppdecken-Reinigung** (Altstetten)

## Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, ☎ 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, ☎ 25 20 41, Forchstr. 92, ☎ 32 67 11  
empfehlenswert für die **Pflege Ihrer Uniformen**

**Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

# FISCH KLEISTER

Zum Aufziehen von Scheiben u. Verkleben der Schusslöcher. Seit Jahrzehnten erprobt - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogerien und bei Scheibenlieferanten.

**BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL**



Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

# Empfehlenswerte Baufirmen

**STRÄSSLE**

Heizung-Sanitär

Robert Strässle & Co.  
Mühlebachstr. 77 Zürich 8 Tel. (051) 47 82 82

**STREIFF & CO. AG**  
BAUUNTERNEHMUNG  
ZÜRICH SCHEUCHZERSTR. 27

*Cellere baut Strassen*



St.Gallen Zug Baden  
Zürich Glarus Andermatt  
Frauenfeld Chur Herisau

**AG Baugeschäft  
Wülflingen**

Hoch- und Tiefbau  
Zimmerei

Tel. (052) 6 50 36

Schreinerei  
Glaseri  
Chaletbau

**Toneatti & Co. AG**

Rapperswil/SG Bilten/GL

HOCH- UND TIEFBAU STOLLEN- UND GELEISEBAU

## Bauunternehmung Murer AG Andermatt

Telefon 044.67401 - Filialen in Erstfeld, Sedrun, Naters und Martigny

**Figi & Keller** Hoch- und Tiefbau Zimmerei

Zürich 6 Kloten Küsnacht  
Telefon 26 03 48 Telefon 84 71 16 Telefon 90 02 24

**Franz Vago AG**

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG  
Zürich Zug Schwanden  
Chur Wil SG Immensee



AG. Heinr. **Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbau Zürich

**ROTHPLETZ  
LIENHARD**

& CIE. AG

BAUINGENIEURE

AARAU BERN THUSIS

Hoch- und Tiefbau

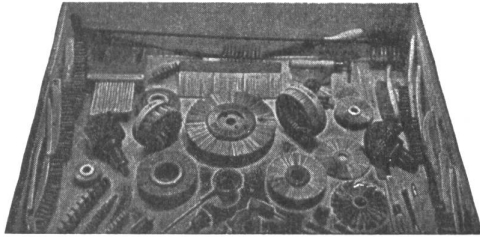
Wasserbau

Tunnel- und Stollenbau

Bagger- und Traxarbeiten

Zementinjektionen

Gunit



## Jacq. Thoma AG, Winterthur

DRAHTBÜRSTENFABRIK

Telephon 052.26773



## STRABAG

**Straßenbau + Beton AG**

Zürich 2, Seestraße 97 Tel. 230323

Straßenbau aller Art

Bituminöse Beläge, Pflästerungen

Projektierungen · Tiefbau- u. Betonarbeiten



## Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge-Fluggpisten

St. Gallen

Zürich

## A. GEISSBÜHLER u. CIE

BAUNTERNEHMUNG **AG R** RUTI zch

Büro und Werkplatz: Mürtchenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten

## J. Raitze-Heinemann

Baumeister

Hoch- und Tiefbau **Schaffhausen**



## Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Oltén** Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

## Maurer + Hösli Straßenbauunternehmung

Pflästerei- und Asphaltgeschäft

**Zürich 8** Dahliastraße 5 Telefon 322880.472624

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs-

und Belagsarbeiten Walzenbetrieb

Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

## Bannwart AG Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

**Solothurn** Telefon 065.28282

## Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

**Winterthur** Telefon 052.26667

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

## J. Erne-Speiser Holzbau

**Laufenburg** Telefon (064) 73233

Bestbewährte einfach- und doppelwandige

**BARACKEN**

## Portlandcementwerk AG Oltén

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»

## GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft und Architekturbüro

**Basel** Hasenberg 2 Telefon 233990

**Filiale Binningen** (Baselland) Dorenbachstraße 47

Telefon 233996

## Renfer + Wetterwald AG



Hoch- und Tiefbau  
Straßenbau

**Dornach - Arlesheim**

## Emil Seiler, Pratteln Baugeschäft Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager:  
Oberemattstraße 22  
Telephon 60164

Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und  
Eisenbetonarbeiten / Projektierungen  
Reparaturen / Fachm. Beratungen

## JEAN CRON AG

Baugeschäft



Basel / Allschwil

Telephon 235990

Hoch- und Tiefbauunternehmung

**C. Vanoli** Immensee SZ

Spezialfirma für  
Geleisebau  
Um- und  
Neubau von  
Industrie-  
Geleiseanlagen

# FRUTIGER

SÖHNE AG

Bauunternehmung Thun  
obere Hauptgasse 78  
Bern  
Effingerstrasse 13

Hochbau Tiefbau  
Eisenbeton  
Stollenbau  
Wasserbau  
Strassenbau

## H. Peikert, Zug

Bauunternehmung  
Hoch- und Tiefbau Eisenbeton Zimmerei

## F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie  
Flüelen Telefon 044.210 87

## Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.444 22

**EISEN AG**  **BERN**

Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus



**Hoch- und Tiefbau**  
Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

**Bern**  
Belpstraße 18 Telefon 031.229 76

**W. & H. Niederhauser AG** Stahl- u. Metallbau  
Bern-Bümpliz Morgenstraße 131 Telefon 66 07 22

Eisenkonstruktionen Bauschlosserarbeiten Metallbau Blecharbeiten  
Behälter Profilpreßarbeiten Fahrradständer Schweißarbeiten

## Hans Keller

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**Bern-Fischermätteli**

Weißensteinstraße 6

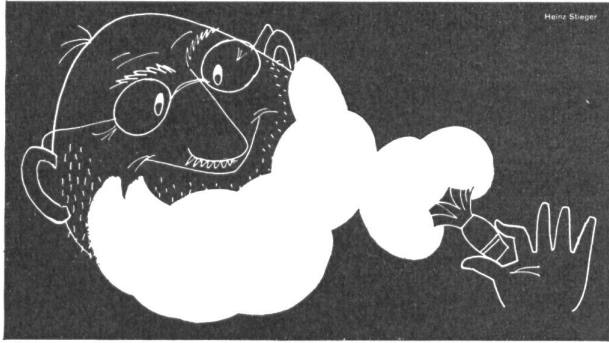
Tel. (031) 45 23 74

**Reinigung** von schmutzigen und **Lieferung** von neuen **Putztüchern,**  
**Putzfäden und Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

**Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)**

Telefon (Aarau) 064.224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien



**Zum Rasieren  
Zephyr-Schaum,  
und die Klinge  
spürst Du kaum!**



Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat.  
Zephyr-Rasierseife 1.-, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich

## Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung ist die neu geschaffene Stelle des

## Chefs des Quartieramtes

(Kasernenverwaltung) zu besetzen.

**Anforderungen:** Verwaltungs- oder kaufmännische Lehre und anschließend Praxis in einem größeren Betrieb, womöglich Kenntnisse im militärischen Verwaltungswesen, Organisationstalent. Unteroffiziere, insbesondere Fouriere werden bevorzugt.

Geboten werden gute Anstellungsbedingungen und Aufnahme in die Pensionskasse.

Interessenten werden gebeten, handschriftliche Offerten unter Beilage des Lebenslaufes, einer Foto und von Zeugnisabschriften sowie unter Angabe der Besoldungsansprüche und des frühesten Eintrittstermines bis am 15. Juli 1964 zu richten an

**Güter- und Landwirtschaftsamt, Winterthur**

Aus dem Süden,  
wo man zu  
leben versteht...

# NUOVO

Dosen à 6 und 12 Stück  
In guten  
Lebensmittelgeschäften  
und bei Bell

# Cannelloni

...kommt das Rezept  
zu dieser fixfertigen  
Spezialität für Liebhaber  
einer pikanten  
Abwechslung ...von

# Bell

